31994D0111

DECIZIA CONSILIULUI

din 16 decembrie 1993

privind încheierea Convenției vamale referitoare la importul temporar al vehiculelor rutiere comerciale (1956) și acceptarea rezoluției Națiunilor Unite privind aplicabilitatea carnetelor de trecere prin vamă și a carnetelor CPD referitoare la vehiculele rutiere comerciale

(94/111/CE)

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene, în special articolul 113 coroborat cu articolul 228 alineatul (2),

având în vedere propunerea Comisiei,

întrucât Convenția referitoare la importul temporar al vehiculelor rutiere comerciale, negociată în cadrul Organizației Națiunilor Unite și semnată la Geneva, la 18 mai 1956, privește condițiile și modalitățile de import temporar în cazul vehiculelor rutiere comerciale, atât pe teritoriul vamal al Comunității, cât și pe cel al țărilor terțe și constituie un acord vamal care poate contribui, în mod eficient, la dezvoltarea schimburilor internaționale;

întrucât, în temeiul articolului 33 alineatul (2a), convenția menționată anterior este deschisă aderării organizațiilor de integrare economică regională;

întrucât, de asemenea, toate statele membre ale Comunității sunt părți contractante la convenție;

întrucât trebuie să fie depus un instrument de aderare la secretarul general al Organizației Națiunilor Unite pentru ca apoi Comunitatea să poată deveni parte contractantă;

întrucât nu este necesar să fie exprimată o rezervă față de articolul 38 din convenție și întrucât dispozițiile comunitare privind admiterea temporară a vehiculelor rutiere comerciale sunt, în forma lor actuală, conforme cu cele ale convenției;

întrucât convenția ar trebui să fie aprobată;

întrucât este necesar să fie acceptată, în același timp, rezoluția Națiunilor Unite din 2 iulie 1993 privind aplicabilitatea carnetelor de trecere prin vamă și a carnetelor CPD referitoare la vehiculele rutiere comerciale,

DECIDE:

Articolul 1

(1) Convenția vamală referitoare la importul al vehiculelor rutiere comerciale se aprobă în numele Comunității.

Textul convenției figurează în anexa I.

(2) Rezoluția Națiunilor Unite din 2 iulie 1993 privind aplicabilitatea carnetelor de trecere prin vamă și a carnetelor CPD, referitoare la vehiculele rutiere comerciale, este acceptată în numele Comunității în condițiile enumerate în anexa II la prezenta decizie.

Articolul 2

(1) Președintele Consiliului este autorizat să numească persoana împuternicită să depună instrumentul de aderare la convenție în numele Comunității.

(2) Persoana împuternicită îi notifică secretarului general al Organizației Națiunilor Unite acceptarea rezoluției.

(3) Comisia este autorizată, după consultarea statelor membre și după depunerea instrumentului de aderare, prevăzut la alineatul (1), să îi transmită secretarului general al Națiunilor Unite informația prevăzută la articolul 33 alineatul (2a) din convenție.

Adoptată la Bruxelles, 16 decembrie 1993.

Pentru Consiliu

Președintele

R. URBAIN